

Autobusová doprava
Unternehmungen

Dobytek (Obch.) — Vlah (Hdln.)
Berkovič, Isidor — Friedmann,
Václav.
Friseure
Hostince — Gasthäuser
Friedmann, Bernát — Friedmann,
Friedmann, Samu —
Vasil — Weis, Leni.
Kováři — Schmiede
Eisner, Salomon — Petričko, Jos.
Krejčí — Schneider
Berkovič, Adolf — Herškovič, Leba
Rothenberg, Salamon.
Mlýny — Mühlen
Friedmann, Josef.
Obuvníci — Schuhmacher
Karel — Jakubovič, Mór.

Porodní asistentky
Geburtsassistentinnen

Husarová, Anna — Zajac, Julia.
Rezníci — Fleischer
Hauer, Majer — Petuška, Jan.
Smíšené zboží — Gemischtwaren
Obchody Handlungen
Bernstein, Majer — Bernsteinová,
Roza — Eisner, Vilma — Fried-
man, Josef — Montag, Andrej —
Stern, Vilém — Weenberger, Mór.
Trafiky — Tabaktrafiken
Eisner, Vilém — Friedmann, Jos.
— Lazarik, Vasil — Weinberger,
Mór.
Truhláři — Tischler
Bukovinský, Andrej.
Velkostatkáři — Grossgrundbes.
Správa státních lesů a statků T
(02) Tuří Remety) 5.
Zedn. mistrů — Maurermeister
Simeček, Alois.

Advokáti — Advokaten

Jahr, JUDr. Nikolaj T 14 — Mol-
nár, JUDr. Ivan P 36.237 — Stefan,
JUDr. Antonín T 9 — Stefan,
JUDr. August T 9.
Notáři — Notare
Sabov, JUDr. Ivan P 12.698.
Autodoprava — Autofuhrwesen
Vaclavik, Antonín.
Dobytek (Obch.) — Vlah (Hdln.)
Feig, Izrael — Sajovič, Majlach.
Dříví (Obchody) — Holz (Hdln.)
Abiš, Reful — Spindel, Mozes —
*Székely, Alexandr, zpracování a
prodej dřeva — Székely, Stefan.
Hodináři — Uhrmacher
Feig, Jakob — Komornik, Mór.
Holíči — Friseure
Gal, Alexander — Katz, Sinaj —
Sarvady, Béla.
Hospodářská družstva
Landwirtsch. Genossenschaften
*Hospodářské družstvo v Rachově.
Hostince — Gasthäuser
Adlerstein vd., Rachmielova —
Dornstein, Jakob — Dudčuk, Petr
— Feig, Herzel — Gluck vd., Mo-
zesova — Jéger, Moritz — Kate-
renyuk, Kosty — Lautman, Mór —
Louthan, Jaroslav — Mandel, Gittel
— Rosenthál, Rudolf — Schmer-
ler, Wilhelm — Táfičuk, Nikolaj
— Traubkatz, Jakob — Turnovský,
Ant.
Klempíři — Spengler
Abiš, Izrael — Zarger, Simon.
Knihaři — Buchbinder
Goldzeil, Leopold.
Knihupectví — Buchhandlungen
*Adlerstein, Gebrüder (Nikolaus a
David A.).
Knihtiskárny — Buchdruckereien
Farkaš, Samu.
Koláři — Wagner
Veršler, Anton.
Kominíci — Rauchfangkehrer
Skurka, Jan.
Komisionářství
Kommissionsgeschäfte
*Sajovič, J., obchodní banka a ko-
misionářský obchod P 34.643.
Konfekce — Konfektion
Gassner, Sigmund — Kaufer, Izrael
— Schmerler, R.
Konsum. spol. — Konsumvereine
*Torbodelno promyslove družstvo
vojenných invalidov i vdov v
Rahovi.
Kováři — Schmiede
Krištof, Ludvík — Lipinsky, Michál.
Kožičníci — Kürschner
Stein, David — Stein, Josef —
Taubman, Jakob.
Krejčí — Schneider
Bittman, Izidor — Deuč, Herman
— Fridman, Izák — Jéger, Herman.
Kůže (Obchody) — Leder (Hdln.)
Blasberger, Samu — Scheiner,
Izák.
Kůže surové — Felle u. Häute
Seitel, David.
Lékárny — Apotheken
Herczog, Zoltán.
Likéry (Továrny) — Liköre (Fabr.)
*Pervaja Rahovskaja fabrika rumu
i likerů
*Schmerler, Alexander P 210.473.
Malíři — Maler
Pozička, Frant.
Mlýny — Mühlen
Abiš, Refula — Bresler, Salomon
— Hlušmanjuka, Lesa — Kreind-
ler, Froim.
Obilí (Obch.) — Getreide (Hdln.)
Kaufman, Léb — Spindel, Mozes
— Traubkatz, Jak.
Obuv (Obch.) — Schuhwaren (Hdln.)
Zvecher, Samu.
Obuvníci — Schuhmacher
Gobriš, Alexander — Kind, Ignac
— Kunic, Herman — Prudil, Jan
— Sedlák, Emerich — Weis, Her-
man.
Pekaři — Bäcker
Chytrý, Václav — Zvecher vd.,
Rachmilova.

Pily — Sägewerke

*Abisch a synové, Refuel, parní
pila a velkoobchod dřevem, Ra-
hovo P. R. T 16 — Deutsch, Her-
man, Banáš — Katz, Rosa —
*„Techod“ realitní, obchodní
průmyslové podnikání, sp. s r. o.
(parní pila) (Čisti R. ky).
Pokryvači — Dachdecker
Bilics, Jan.
Porodní asistentky
Geburtsassistentinnen
Csasarová, Julie — Galová, Juliána
— Weinrauchová, Julie.
Povoznictví — Fuhrwesen
Abisch, Jenő — Krivecký, Vojte-
— Vaclavik, Frt.
Rolníci — Landwirte
Abiš, Reful — Lahner, Petro.
Rezníci — Fleischer
Bressler, Salomon — Cipcer, Lud-
vik — Frolec, František — Laut-
man vd., Volfova — Stauber,
Mendl.
Sklenáři — Glaser
Kahán, Léb — Osiáš, Rozenthal.
Smíšené zboží — Gemischtwaren
Obchody Handlungen
*Adlersteinové, Bratři, Rahovo, ob-
chod smíšeným zbožím (Nikolaus a
David A.) — Bandel, Wolf —
Feig, Majer — Juda, Vilém —
Komornik, Izák — Krumholz,
Moritz — Moskovič, Leopold —
Schmerler, Rudolf P 82.762 — Sij-
vič, J. — Spindel, Mozes — Tesler,
Jakob.
Sodová voda — Sodawasser
Výroba Erzeugung
Feig, Márkus.
Spořitelny a záložny
Spar- u. Darlehenskassen
*Kreditnoe družstvo v Rachově —
*Městská spořitelna na Král. Vino-
hradech, pobočka T 13 P 85.765 —
*Občestvo vzájemné kredita re-
meselníkov i torgovcev v Rachově,
tov. s o. por. P 84.908 — *Vše-
obecný úvěrní ústav, z. s. s r. o.
v Rachově — *Živnostenský úvěrní
ústav, družstvo s o. r. P 84.908.
Stavební družstva
Baugenossenschaften
*Obecně prospěšné stavební druž-
stvo v Rahově, zaps. spol. s r. o.
Strážní zboží — Schnittwaren
Obchody Handlungen
Käufer, Izrael — Zvecher, Juda
— Zvecher, Izák.
Svadleny — Schneiderinnen
Petrover, Ida — Reimmer, Sári.
Tabák — Tabak
Hlavní sklady Hauptverlag
Vaclavik, Ant.
Tesař. mistrů — Zimmermeister
Bendig, Jan — Bendig, Josef —
Königsberger, Josef.
Trafiky — Tabaktrafiken
Abiš, Malka — Adlerstein, Chapin
— Adlerstein, Rachmielova —
Basch, Mayer Léb — Davidovič,
Miksa — Dornstein, Jakob —
Eichler, Jan — Feigova, Frieda
— Juda, Vilém — Jurák, Vasil —
Katerujik, Kost. — Komornik, Osiáš
— Lanthan, Jar. — Rozenthal,
Rud. — Schär, Abraham —
Schmerler, Vilém — Uhrmacher,
Marie.
Truhláři — Tischler
Blumenstein, František — Husz,
Samu — Schleier, Ludvík — Vie-
der, Samuel.
Velkostatkáři — Grossgrundbes.
Reditelství státních lesů a statků
v Rachově T 4 P 42.700*7.
Vino (Velkoobch.) — Wein (Großhdl.)
Schmerler, Wilhelm.
Zámečníci — Schlosser
Merkovský, Alexa.
Zedn. mistrů — Maurermeister
Bilič, Jan — Sležuk, Lajoš.
Zubní atel. — Zahntechn. Atel.
Weis, Alexander.
Železo (Obchody) — Eisen (Hdln.)
Feig, Bernát.

PRÍSLOP. Obec. 600 m n. m.
okr. úrad a okr. súd Volové.
Kraj. súd Chust. OK Košice. Notá-
rský úrad Torun. 1256 obyv.
(56 km) Volovec. Torun,
Volové. 1 rečko-katol.

PRÍSLOP. Gem. 600 m ü. M.
Bez.-Beh. u. Bez.-Ger. Volové.
Krs.-Ger. Chust. HK Košice. Notá-
riat Torun. 1256 Einw. (56
km) Volovec. Torun, Vo-
lové. 1 griech.-kath.

Dobytek (Obch.) — Vlah (Hdln.)
Friedman, Lazar.
Hostince — Gasthäuser
Friedman, Lazar — Godinger, Eber.
Krejčí — Schneider
Stern, Moška.
Obuvníci — Schuhmacher
Marčenko, Ivan.
Porodní asistentky
Geburtsassistentinnen
Holonka, Maria.

Rolníci — Landwirte
Colinec, Vasil — Demko, Vasil —
Friedman, Leizer — Fuletko, Vasil
— Holonka, Ilko.
Smíšené zboží — Gemischtwaren
Obchody Handlungen
Godinger, Eber — Schönfeld, Aron
— Wasserman, Mayer.
Trafiky — Tabaktrafiken
Godinger, Eber — Schönfeld, Aron.

RADVANKA. Obec. Okr. úrad.
okr. súd a kraj. súd Užhorod.
OK Košice. Notáři úrad Užho-
rod okoli. 1483 obyv. (2 km)
Užhorod-Radvanka. Užho-
rod 2. 1 rečko-katol.

RADVANC. Gem. Bez.-Beh.
Bez.-Ger. u. Krs.-Ger. Užhorod.
HK Košice. Notariat Užhorod
Umgh. 1483 Einw. (2 km)
Užhorod-Radvanka. Užho-
rod 2. 1 griech.-kath.

Holíči — Friseure
Hilák, Vilém — Keresceny, Imr-
— Kolesza, Jos.
Hostince — Gasthäuser
Bilák, Michal — Feuerstein, Majer
— Grosman, Mór. — Izrabovič,
David — Moskovič, Samel.
Hotely — Hotels
Hotel „Karpátia“.
Konsum. spol. — Konsumvereine
*Patričné družstvo, z. sp. s o. r.
v Radvance.
Kováři — Schmiede
Dugó, Jiří — Juga, Konstantin.
Krejčí — Schneider
Goldstein, Herman — Landau,
Herman.

Obuvníci — Schuhmacher
Füzesscy, Jos. — Hausmann, Sim-
on — Milyó, Andrej.
Smíšené zboží — Gemischtwaren
Obchody Handlungen
Berger, Sajone — Jakubovič, Mór
— Pollák, Mór.
Spořitelny a záložny
Spar- u. Darlehenskassen
*Kreditnoe družstvo v Radvan-
kách.
Stavitelé — Baumeister
Rossa, Vasil.
Trafiky — Tabaktrafiken
Pollák, Mór — Szimecsko, Jan.
Truhláři — Tischler
Mittelman, Jos.
Velkostatkáři — Grossgrundbes.
Správa státních lesů.

RAFAJNOVO. Obec. Okr. úrad
Berehovo. Okr. súd Mukačevo.
Kraj. súd Užhorod. Notáři úrad
Bafovo. 736 obyv. (5
km) Barkasovo. 1 evang.
1 synagoga.
Hostince — Gasthäuser
Stark, Marton.
Kováři — Schmiede
Rebovics, Károly.
Obuvníci — Schuhmacher
Eisner, Menyert — Taptics, Fe-
rencs.
Porodní asistentky
Geburtsassistentinnen
Mahnár, Marie — Risdorfer, Marie.

RAFAJNA — ÚJFALU. Gem.
Bez.-Beh. Beregszász. Bez.-Ger.
Mukačevo. Krs.-Ger. Užhorod.
Notariat Bányu. 736 Einw. (5
km) Barkaszó. 1 evang.
1 Synagoga.
Smíšené zboží — Gemischtwaren
Obchody Handlungen
Mészáros, Hermann
Trafiky — Tabaktrafiken
Mészáros, Herman — Stark, Mart.
Truhláři — Tischler
Szup, Albert.
Velkostatkáři — Grossgrundbes.
Gédus, Jan — Stark, Marton.

RACHOV. Obec. 750 m n. m.
Okr. úrad a okr. súd Rachov.
Kraj. súd Chust. OK Košice. Notá-
rský úrad Rachov. 6879 obyv.
traf Košice—Jasiňa, Rachov
—Bohdan, Okresní
úrad, okresní soud, berní úrad,
okresní finanční ředitelství, dů-
chodkový úřad, státní
správní ředitelství, 6. od-
ělení zemského četnického ve-
řitelství pro Podkarpatskou Rus-
rodě, okresní četnické ve-
1 katol., 2 rečko-katol.,
východní, 3 synagogy.
společenstvo.
Bürgermeister: Nik. Poljanský.
Arzte
Martin — Andor,

RACHOV. Gem. 750 m ü. M.
Bez.-Beh. u. Bez.-Ger. Rachov.
Krs.-Ger. Chust. OK Košice. Notá-
riat Rachov. 6879 Einw. d.
Str. Košice—Jasiňa, Rachov
—Bohdan, Bezirks-
behörde, Bezirksgericht, Steuer-
amt, Finanzbezirksdirektion, Ge-
fällskontrollamt, staatl. Forst-
direktion, Kmdo. der 6. Abt. des
LandesgendarmeriekmDOS. f. Pod-
karp. Rus in Užhorod, Bezirks-
gendarmeriekmDO. 1 kath., 2
griech.-kath., 2 griech.-orient.,
3 Synagogen. Gewerbege-
nossenschaft.
Bürgermeister: Nik. Poljanský.
MUDr. Samu — Ševčík, MUDr.
Štepan T 3 P 209.032.

Advokáti — Advokaten
Jahr, JUDr. Nikolaj T 14 — Mol-
nár, JUDr. Ivan P 36.237 — Stefan,
JUDr. Antonín T 9 — Stefan,
JUDr. August T 9.
Notáři — Notare
Sabov, JUDr. Ivan P 12.698.
Autodoprava — Autofuhrwesen
Vaclavik, Antonín.
Dobytek (Obch.) — Vlah (Hdln.)
Feig, Izrael — Sajovič, Majlach.
Dříví (Obchody) — Holz (Hdln.)
Abiš, Reful — Spindel, Mozes —
*Székely, Alexandr, zpracování a
prodej dřeva — Székely, Stefan.
Hodináři — Uhrmacher
Feig, Jakob — Komornik, Mór.
Holíči — Friseure
Gal, Alexander — Katz, Sinaj —
Sarvady, Béla.
Hospodářská družstva
Landwirtsch. Genossenschaften
*Hospodářské družstvo v Rachově.
Hostince — Gasthäuser
Adlerstein vd., Rachmielova —
Dornstein, Jakob — Dudčuk, Petr
— Feig, Herzel — Gluck vd., Mo-
zesova — Jéger, Moritz — Kate-
renyuk, Kosty — Lautman, Mór —
Louthan, Jaroslav — Mandel, Gittel
— Rosenthál, Rudolf — Schmer-
ler, Wilhelm — Táfičuk, Nikolaj
— Traubkatz, Jakob — Turnovský,
Ant.
Klempíři — Spengler
Abiš, Izrael — Zarger, Simon.
Knihaři — Buchbinder
Goldzeil, Leopold.
Knihupectví — Buchhandlungen
*Adlerstein, Gebrüder (Nikolaus a
David A.).
Knihtiskárny — Buchdruckereien
Farkaš, Samu.
Koláři — Wagner
Veršler, Anton.
Kominíci — Rauchfangkehrer
Skurka, Jan.
Komisionářství
Kommissionsgeschäfte
*Sajovič, J., obchodní banka a ko-
misionářský obchod P 34.643.
Konfekce — Konfektion
Gassner, Sigmund — Kaufer, Izrael
— Schmerler, R.
Konsum. spol. — Konsumvereine
*Torbodelno promyslove družstvo
vojenných invalidov i vdov v
Rahovi.
Kováři — Schmiede
Krištof, Ludvík — Lipinsky, Michál.
Kožičníci — Kürschner
Stein, David — Stein, Josef —
Taubman, Jakob.
Krejčí — Schneider
Bittman, Izidor — Deuč, Herman
— Fridman, Izák — Jéger, Herman.
Kůže (Obchody) — Leder (Hdln.)
Blasberger, Samu — Scheiner,
Izák.
Kůže surové — Felle u. Häute
Seitel, David.
Lékárny — Apotheken
Herczog, Zoltán.
Likéry (Továrny) — Liköre (Fabr.)
*Pervaja Rahovskaja fabrika rumu
i likerů
*Schmerler, Alexander P 210.473.
Malíři — Maler
Pozička, Frant.
Mlýny — Mühlen
Abiš, Refula — Bresler, Salomon
— Hlušmanjuka, Lesa — Kreind-
ler, Froim.
Obilí (Obch.) — Getreide (Hdln.)
Kaufman, Léb — Spindel, Mozes
— Traubkatz, Jak.
Obuv (Obch.) — Schuhwaren (Hdln.)
Zvecher, Samu.
Obuvníci — Schuhmacher
Gobriš, Alexander — Kind, Ignac
— Kunic, Herman — Prudil, Jan
— Sedlák, Emerich — Weis, Her-
man.
Pekaři — Bäcker
Chytrý, Václav — Zvecher vd.,
Rachmilova.

Pily — Sägewerke
*Abisch a synové, Refuel, parní
pila a velkoobchod dřevem, Ra-
hovo P. R. T 16 — Deutsch, Her-
man, Banáš — Katz, Rosa —
*„Techod“ realitní, obchodní
průmyslové podnikání, sp. s r. o.
(parní pila) (Čisti R. ky).
Pokryvači — Dachdecker
Bilics, Jan.
Porodní asistentky
Geburtsassistentinnen
Csasarová, Julie — Galová, Juliána
— Weinrauchová, Julie.
Povoznictví — Fuhrwesen
Abisch, Jenő — Krivecký, Vojte-
— Vaclavik, Frt.
Rolníci — Landwirte
Abiš, Reful — Lahner, Petro.
Rezníci — Fleischer
Bressler, Salomon — Cipcer, Lud-
vik — Frolec, František — Laut-
man vd., Volfova — Stauber,
Mendl.
Sklenáři — Glaser
Kahán, Léb — Osiáš, Rozenthal.
Smíšené zboží — Gemischtwaren
Obchody Handlungen
*Adlersteinové, Bratři, Rahovo, ob-
chod smíšeným zbožím (Nikolaus a
David A.) — Bandel, Wolf —
Feig, Majer — Juda, Vilém —
Komornik, Izák — Krumholz,
Moritz — Moskovič, Leopold —
Schmerler, Rudolf P 82.762 — Sij-
vič, J. — Spindel, Mozes — Tesler,
Jakob.
Sodová voda — Sodawasser
Výroba Erzeugung
Feig, Márkus.
Spořitelny a záložny
Spar- u. Darlehenskassen
*Kreditnoe družstvo v Rachově —
*Městská spořitelna na Král. Vino-
hradech, pobočka T 13 P 85.765 —
*Občestvo vzájemné kredita re-
meselníkov i torgovcev v Rachově,
tov. s o. por. P 84.908 — *Vše-
obecný úvěrní ústav, z. s. s r. o.
v Rachově — *Živnostenský úvěrní
ústav, družstvo s o. r. P 84.908.
Stavební družstva
Baugenossenschaften
*Obecně prospěšné stavební druž-
stvo v Rahově, zaps. spol. s r. o.
Strážní zboží — Schnittwaren
Obchody Handlungen
Käufer, Izrael — Zvecher, Juda
— Zvecher, Izák.
Svadleny — Schneiderinnen
Petrover, Ida — Reimmer, Sári.
Tabák — Tabak
Hlavní sklady Hauptverlag
Vaclavik, Ant.
Tesař. mistrů — Zimmermeister
Bendig, Jan — Bendig, Josef —
Königsberger, Josef.
Trafiky — Tabaktrafiken
Abiš, Malka — Adlerstein, Chapin
— Adlerstein, Rachmielova —
Basch, Mayer Léb — Davidovič,
Miksa — Dornstein, Jakob —
Eichler, Jan — Feigova, Frieda
— Juda, Vilém — Jurák, Vasil —
Katerujik, Kost. — Komornik, Osiáš
— Lanthan, Jar. — Rozenthal,
Rud. — Schär, Abraham —
Schmerler, Vilém — Uhrmacher,
Marie.
Truhláři — Tischler
Blumenstein, František — Husz,
Samu — Schleier, Ludvík — Vie-
der, Samuel.
Velkostatkáři — Grossgrundbes.
Reditelství státních lesů a statků
v Rachově T 4 P 42.700*7.
Vino (Velkoobch.) — Wein (Großhdl.)
Schmerler, Wilhelm.
Zámečníci — Schlosser
Merkovský, Alexa.
Zedn. mistrů — Maurermeister
Bilič, Jan — Sležuk, Lajoš.
Zubní atel. — Zahntechn. Atel.
Weis, Alexander.
Železo (Obchody) — Eisen (Hdln.)
Feig, Bernát.